








Butler

Hydros

-  **DUE COLONNE ELETTROIDRAULICI**
-  **ELECTRO-HYDRAULIC 2 POST LIFTS**
-  **ELEKTROHYDRAULISCHE 2-SÄULEN HEBEBÜHNEN**
-  **2 COLONNES ELECTRO-HYDRAULIQUES**
-  **DOS COLUMNAS ELECTRO-HYDRAULICOS**

HYDROS 70.32 - 70.32K / 3200 kg (CE)

HYDROS 70.40EX - 70.40KEX / 4000 kg (ALI)

Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada. Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento (70.32KEX).

Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles. Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories de lavage (70.32KEX).

Kurze Arme zweifach ausziehbar und lange Arme einmal ausziehbar zum asymmetrischen Heben von Gelände- und Lieferwagen. Aufnahmen mit Schnellstecksystem erleichtern den Einsatz von Verlängerungen und anderem Zubehör (70.32KEX).

Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain. Bras prédisuestos para el alojamiento rapido de suplementos para los levage (70.32KEX).

Brazos cortos de tres extensiones y brazos largos de dos extensiones para el levantamiento asimétrico de furgonetas y todo terrenos. Brazos predispuostos para el alojamiento rapido da suplementos para los tacos y accesorios (70.32KEX).

In ciascuna colonna è presente un pistone di sollevamento che non richiede alcuna manutenzione
Each column features a maintenance-free lifting cylinder.
 Wartungsfreie Zylinder in jeder Saeule
Chaque colonne est équipée d'un vérin conçu pour un fonctionnement sans entretien
 En cada columna está presente un pistón de elevación que no requiere mantenimiento alguno.

I cavi non portanti garantiscono la sincronizzazione.
Synchronization cables grant the levelling of the two carriages.
 Gleichlauf mittels Seile (nicht tragend)
La synchronisation est garantie grace à un cable d'acier non-portant
 Los cables no portantes garantizan la sincronización

Valvola di controllo della velocità di discesa.
Self-controlled lowering speed.
 Steuerventil für die Geschwindigkeit des Absenkens.
Contrôle constant de la vitesse de descente.
 Válvula de control de la velocidad de bajada.



70.32

70.40

70.42

70.45

HYDROS 70.32R / 3200 kg (CE)

HYDROS 70.40REX / 4000 kg (ALI)

Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento. Tamponi a doppio filo con altezza minima di soli 80 mm.

Extra low profile arms, parallel to the floor. Double thread pads with a min. height of 80 mm only.

Sehr niedrige Arme, und zwar die ganze Länge entlang paralleles Profil zum Boden. Aufnahmen mit Stecksystem und 80mm Unterswenkhöhe.

Bras extra plats, avec profil parallèle au sol. Tampons à double rallonge avec hauteur mini. de 80 mm.

Brazos extra bajos, con perfil paralelo al suelo. Tacos de doble extensión con altura mínima de 80 mm.

SPECIAL VERSION

VAR KPH370.32/T (→ HYDROS 70.32)

VAR KPH370.42K/T (→ HYDROS 70.42K)

VAR KPH370.42LIK/T (→ HYDROS 70.42LIK)

- Comando singolo per salita/discesa
- Sgancio arresti pneumatico
- Centralina in alto
- Single lifting/lowering control
- Pneumatic release of locking devices
- Control unit on the upper part of the column.
- Drehwendschalter zum Hoch- und Runterfahren
- Pneumatische Entriegelung
- Hydraulikaggregat oben.
- Commande unique pour montée-descente.
- Décrochage des arrêts pneumatiques.
- Unité hydraulique en haut.
- Mando individual para bajada/subida
- Desenganche neumático de los trinquetes de seguridad de la cremallera mecánica
- Centralita posicionada en la parte alta de la columna.



HYDROS 70.42K / 4200 kg (CE) HYDROS 70.45KEX / 4500 kg (ALI)

Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada. Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento. Apertura fra le colonne di 2650 mm.

Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles. Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories. Width between posts 2650mm.

Kurze Arme zweifach ausziehbar und lange Arme einmal ausziehbar zum asymmetrischen Heben von Gelände- und Lieferwagen. Aufnahmen mit Schnellstecksystem erleichtern den Einsatz von Verlängerungen und anderem Zubehör. Lichte Weite zwischen den Säulen 2.650 mm.

Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain. Bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage. Passage entre colonnes de 2.650 mm.

Brazos cortos de tres extensiones y brazos largos de dos extensiones para el levantamiento asimétrico de furgonetas y todo terrenos. Brazos predisposados para el alojamiento rapido de suplementos para los tacos y accesorios. Ancho entre columnas 2650 mm.



HYDROS 70.42LIK / 4200 kg (CE) HYDROS 70.45LIKEX / 4500 kg (ALI)

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy loading of cars.

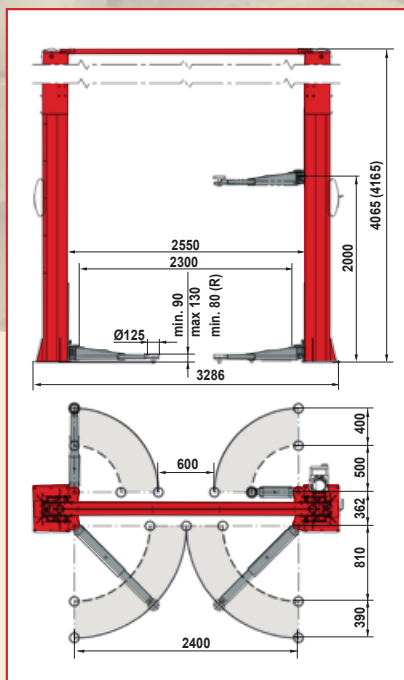
Modell mit vier zweifach ausziehbaren langen Armen: ideal zum Heben von Lieferwagen auch mit langem Radstand, garantiert auch eine optimale Aufnahme von PKW.

Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

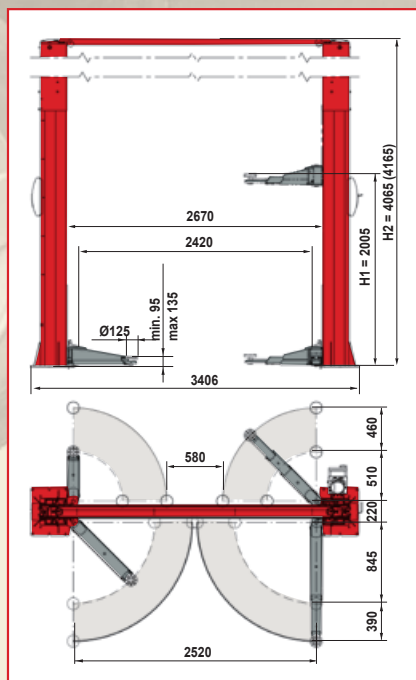
Elevador equipado con 4 brazos largos de tres extensiones: ideal sea para el levantamiento de furgonetas normales y de chasis largo sea de turismos.

SPECIAL VERSION

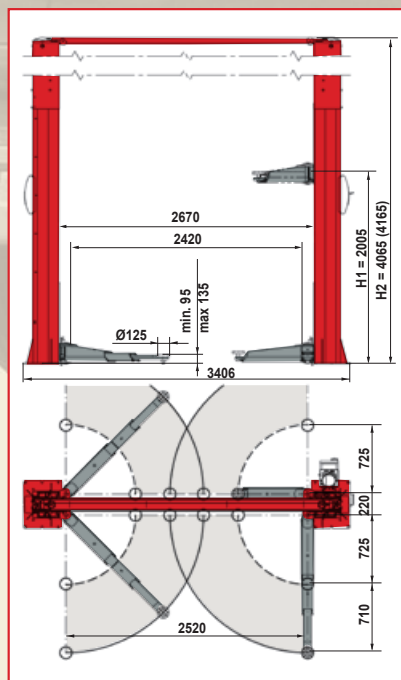
	H1	H2
VAR 3725	1870	3725 (3625)
VAR 3975	2005	3975 (3875)
STANDARD	2005	4065 (4165)
VAR 5000	2005	5000 (4900)



HYDROS 70.32 / 70.32K / 70.32R /
70.40EX / 70.40REX



HYDROS 70.42K / 70.45KEX



HYDROS 70.42LIK / 70.45LIKEX

Butler

Engineering and Marketing S.p.A. a.s.u.

Via dell'Ecologia 6 - 42047 Rolo (RE)

Ph. +39-0522-647911 - Fax +39-0522-649760

www.butler.it - info@butler.it